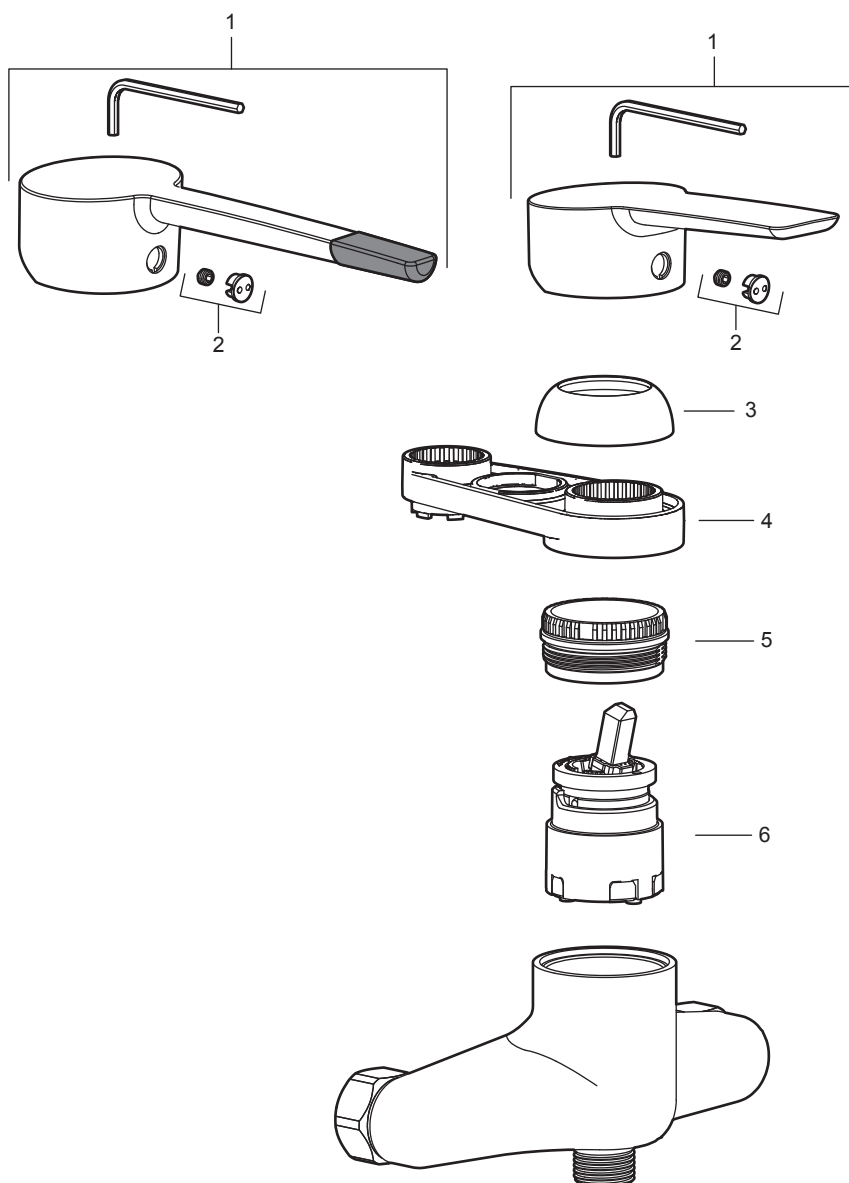
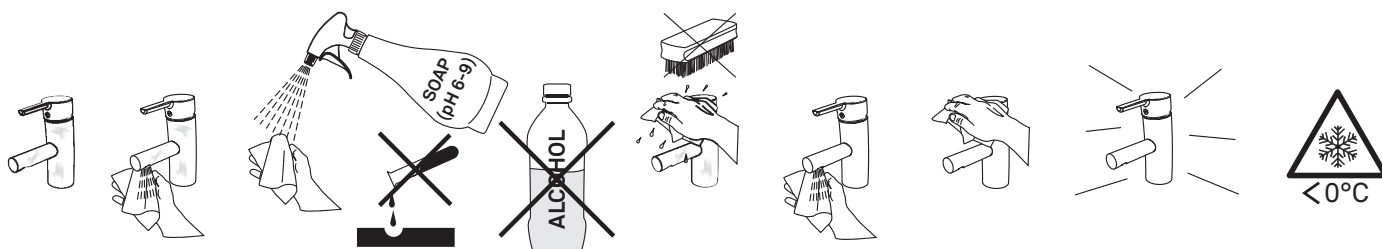


Mora Cera W1



Pos	Art. nr. / Part No.	Pos	Art. nr. / Part No.	Pos	Art. nr. / Part No.
1	409600 Standard	6	409377 Shower	11	
1	409390 L=150 mm	6	409403 Basin & Kitchen	12	
2	409392	7		13	
3	409391	8		14	
4	891096	9		15	
5	409393	10		16	



Mora Cera W1

SVENSKA
MONTERING

Ⓐ Vi rekommenderar att du anlitar professionell VVS-installatör.
OBS! Vid installation måste ledningarna fram till blandarna rensas, innan blandaren monteras.

FELSÖKNING/SERVICE

Ⓑ Dåligt flöde:

Om det inte hjälper rengör filtren (a) i inloppsniplarna. Stäng först av inkommande vatten. Demontera blandaren från väggbrickan.

Ⓒ Läckage ur pip eller spakinfästningen när blandaren är stängd:

Byt keramikinsatsen (b): Stäng först av inkommande vatten. Bytet kräver Mora Armatur serviceverktyg (Art.nr. 891096). Vid behov rengör sätet där keramikinsatsens tre packningar tätar. OBS! Repa ej ytan.

Ⓓ Flödesbegränsning

Genom att vrida flödesställaren 4 x 90° kan fyra olika flöden ställas in. Vänd önskad klack mot stopplakken. Ju större klack desto mindre flöde.

Ⓔ Inställning av temperaturspär

1. Demontera spak, täckring och temperaturspär från blandaren
2. Ställ in max varmtvattentemperatur med hjälp av spaken och ta bort spaken utan att varmtvattinställningen ändras
3. Montera tillbaka temperaturspärren så att dess klack möter insatsens klack [a] samt montera tillbaka täckring och spak

Uttjanta produkter kan återlämnas till Mora Armatur för återvinning.

ENGLISH
INSTALLATION

Ⓐ Installation should be carried out by a professional water and sanitation expert.
NOTE! The pipelines connected to the mixer must be flushed clean before the mixer is installed.

TROUBLESHOOTING/SERVICE

Ⓑ Weak flow:

If this does not help, clean the filters (a) in the inlet nipples. First turn off the incoming water supply. Disconnect the mixer from the wall fixture.

Ⓒ The spout or spout attachment point leaks when the mixer is turned off:

Change the ceramic cartridge (b): First turn off the incoming water supply. Perform this step using a Mora Armatur servicing tool (Item No. 891096.AE). If necessary, clean the site where the three gaskets in the ceramic cartridge act as a seal against the mixer body. NOTE! Do not scratch the surface.

Ⓓ Flow control

Four different flow settings can be selected by turning the flow adjuster 4 x 90°. Turn the chosen lug towards the stop lug. The larger the lug, the weaker the flow will be.

Ⓔ Setting the temperature limiter

1. Dismantle the lever, cover ring and temperature limiter from the mixer.
2. Set the max. hot water temperature using the lever and remove the lever without changing the hot water temperature setting.
3. Replace the temperature limiter, making sure that its lug is aligned with the lug on the cartridge [a]. Replace the cover ring and lever.

Disused products can be returned to Mora Armatur for recycling.

NORSK
MONTERING

Ⓐ Vi anbefaler at du bruker en profesjonell VVS-installatør.
OBS! Ved installasjon må ledningene frem til blandebatteriene spyles rene før blandebatteriet monteres.

FEILSØKING/SERVICE

Ⓑ Dårlig vanntrykk:

Hvis det ikke hjelper, rengjør filtrene (a) i innløpsniplene. Steng først av innkommende vann. Demonter blandebatteriet fra veggplaten.

Ⓒ Lekkasje fra tuten eller spakinnfestingen når kranen er stengt:

- Bytt keramikkinsatsen (b): Steng først av innkommende vann. Byttet krever Mora Armatur serviceverktøy (art. nr. 891096.AE). Ved behov rengjør setet der keramikkinsatsens tre pakninger tetter.
OBS! Unngå å lage riper i overflaten.

Ⓓ Vannmengdebegrensning A:3

Ved å vri mengdejusteren 4 x 90° kan man stille inn fire ulike vannmengder. Vend ønsket klakk mot stopplakken. Jo større klakk, desto mindre vannmengde.

Ⓔ Innstilling av temperatursperre A:4

1. Demonter spak, dekkring og temperatursperre fra blandebatteriet.
2. Still inn maks. varmtvannstemperatur med hjelp av spaken og ta bort spaken uten at varmtvannsstillingen endres.
3. Sett på plass igjen temperatursperren slik at dens klakk møter innsatsens klakk [a]. Sett på plass igjen dekkring og spak.

Uttjente produkter kan leveres til Mora Armatur for gjenvinning

DANSK
MONTERING

Ⓐ Vi anbefaler, at du benytter en professionel VVS-installatør.
OBS! Ved installering skal ledningerne frem til blandingsbatteriet spules rene, inden blandingsbatteriet monteres.

FEJLSØGNING/SERVICE

Ⓑ Dårlig stråle:

- Hvis det ikke hjælper, renses filtrene (a) i indløbsnipleerne. Luk først for vandtilførslen. Afmonter blandingsbatteriet fra vægpladen.

Ⓒ Lækage fra tud eller greb, når der er lukket for blandingsbatteriet:

- Udskift keramikindsatsen (b): Luk først for vandtilførslen. Udskiftningen kræver Mora Armatur serviceværktøj (Art.nr. 891096.AE). Ved behov renses sædet, hvor keramikindsatsens tre pakninger tætnet. OBS! Pas på ikke at ridse overfladen.

Ⓓ Volumenbegrænsning A:3

Ved at dreje volumenbegrænseren 4 x 90° kan der indstilles fire forskellige flows. Vend den ønskede klods mod stopklods. Jo større klods jo mindre flow.

Ⓔ Indstilling af temperaturspærre A:4

1. Demonter greb, dækring og temperaturspærre fra blandingsbatteriet
2. Indstil maks. varmtvandstemperatur ved hjælp af grebet og fjern grebet, uden at varmtvandsindstillingen ændres
3. Genmonter temperaturspærren, så dens stopklods møder indsatsens stopklods [a] og genmonter dækring og greb.

Udtjente produkter kan indleveres til Mora Armatur til genvinding.

SUOMI
ASENNUS

Ⓐ Suosittelemme, että käännnyt ammattitaitoisen LVI-asentajan puoleen.
HUOM! Ennen hanan asennusta on hanojen tulojohdot huuhdeltava puhtaiksi.

VIANETSINTÄ/HUOLTO

Ⓑ Huono virtaama:

- Jos se ei auta, puhdista tulonippojen suodattimet (a). Sulje ensin tulovesi. Irrota hana seinäasennuslevystä.

Ⓒ Vuoto juoksuputkesta tai säätövivun juuresta hanan ollessa suljettuna:

Vaihda keraaminen säätökasetti (b): Sulje ensin tulovesi. Vaihdoissa tarvitaan Mora Armaturin erikoistyökalu (Tuotenro 891096.AE). Puhdista tarvittaessa hanarungon pohja, johon keraamisen säätökasetin kolme tiivistettä asettuvat. HUOM! Älä naarmuta pintaa.

Ⓓ Virtaaman rajoitus

Kääntämällä virtaaman rajoitinta 4 x 90° voidaan asettaa neljä erilaista virtaamaa. Käännä rajoittimen haluttu korko pidätinkorkoa vasten. Mitä suurempi korko, sitä pienempi virtaama.

Ⓔ Lämpötilan rajoittimen säätö

1. Irrota vipu, peiterengas ja lämpötilan rajoitin hanasta
2. Säädä max lämminvesilämpötila vivun avulla. Irrota vipu muuttamatta lämminvesisäätöä
3. Asenna lämpötilan rajoitin takaisin niin, että sen korko tulee toimiosan korkoa vasten [a]. Asenna peiterengas ja vipu takaisin paikalleen

Käytetyt tuotteet voidaan palauttaa Mora Armaturille kierrätettäviksi.

DEUTSCH
MONTAGE

Ⓐ Wir empfehlen, einen professionellen HLS-Installateur zu beauftragen.
Hinweis: Bei einer Installation müssen die Leitungen zu den Mischern gespült werden, bevor diese montiert werden.

FEHLERSUCHE/SERVICE

Ⓑ Unzureichender Durchfluss:

Wird das Problem dadurch nicht behoben, reinigen Sie die Filter (a) in den Einlaufnippeln. Sperren Sie zunächst die Wasserzufuhr. Lösen Sie den Mischer von der Wandschelle.

Ⓒ Leckende Tülle oder Hebelhalterung bei geschlossenem Mischer:

Tauschen Sie den Keramikeinsatz aus (b): Sperren Sie zunächst die Wasserzufuhr. Für den Wechsel ist das Mora-Servicewerkzeug (Art.nr. 891096.AE) erforderlich. Reinigen Sie bei Bedarf den Sitz, an dem die drei Dichtungen des Keramikeinsatzes anliegen. Hinweis: Verkratzen Sie nicht die Oberfläche.

Ⓓ Durchflussbegrenzung

Durch Drehen des Durchflussreglers 4 x 90° lassen sich vier verschiedene Durchflusswerte einstellen. Wenden Sie den gewünschten Absatz zum Anschlag. Je größer der Absatz, desto geringer der Durchfluss.

Ⓔ Temperatursperre einstellen

1. Demonstrieren Sie Hebel, Abdeckung und Temperatursperre vom Mischer.
2. Stellen Sie mit dem Hebel die maximale Warmwassertemperatur ein und entfernen Sie den Hebel, ohne die Warmwassereinstellungen zu ändern.
3. Bringen Sie die Temperatursperre wieder an, wobei deren Absatz am Absatz des Einsatzes [a] anliegt und bringen Sie Abdeckung und Hebel wieder an.

Altprodukte können zu Recyclingzwecken Mora Armatur zugeführt werden.

Mora Cera W1

NEDERLANDS

MONTAGE



Ⓐ Wij bevelen aan dat u een professionele installateur raadpleegt. Let op! Bij een installatie moeten de leidingen naar de mengkraan worden schoongespoeld voordat de mengkraan wordt gemonteerd.

STORINGZOEKEN/SERVICE

Ⓑ Slechte stroom:

- Als dat niet helpt, moet u de filters (a) in de inlaatsnippels schoonmaken. Sluit eerst de watertoevoer af. Demonteer de mengkraan van de wandplaat.

Ⓒ Lekkage uit de uitloop of hendelbevestiging als de mengkraan dicht is:

- Vervang de keramische inzet (b): Sluit eerst de watertoevoer af. Voor het vervangen is servicegereedschap van Mora Armatur nodig (Art.nr. 891096). Indien nodig maakt u de zitting schoon op de plek waar de drie pakkingen van de keramische inzet afdichten. Let op! Zorg dat er geen krassen op het oppervlak komen.

Ⓓ Stroombegrenzing

Door de stroombegrenzer 4 x 90° te draaien, kunt u vier verschillende stromen instellen. Keer de gewenste nok in de richting van de aanslagnok. Hoe groter de nok, hoe minder stroom.

Ⓔ Temperatuurbegrenzer instellen

1. Demonteer de hendel, afdekking en temperatuurbegrenzer van de mengkraan.
2. Stel de max. warmwatertemperatuur in met behulp van de hendel. Verwijder de hendel zonder de warmwaterinstelling te wijzigen.
3. Plaats de temperatuurbegrenzer zodanig terug, dat de nok ervan de nok van de inzet [a] raakt. Plaats de afdekking en hendel terug

Oude producten kunnen bij Mora Armatur worden ingeleverd voor recycling.

FRANCAIS

MONTAGE



Ⓐ Nous vous recommandons de faire appel à un installateur agréé. N B ! Lors de l'installation, rincer les conduits menant au mitigeur avant de monter ce dernier.

SYMPTÔME/MESURE

Ⓑ Faible débit:

- Si le problème persiste, nettoyer les filtres (a) dans les raccords d'entrée. Fermer d'abord l'arrivée d'eau. Déposer le mitigeur de la rosace murale.

Ⓒ Fuite au niveau du bec ou de la fixation du levier quand le mitigeur est fermé:

- Remplacer le bloc en céramique (b) : Fermer d'abord l'arrivée d'eau. Le remplacement exige l'outil spécial Mora Armatur (réf. 891096). Au besoin, nettoyer le plan d'étanchéité des trois joints de la cartouche céramique. N B ! Ne pas rayer la surface.

Ⓓ Limitation de débit A:3

En tournant le régulateur de débit 4 x 90°, quatre différents débits peuvent être réglés. Orientez le talon contre la butée. Plus le talon est grand, plus le débit est réduit.

Ⓔ Réglage du blocage de température A:4

1. Démontez la poignée, la rosace et le blocage de température du mitigeur
2. Régler la température d'eau max. à l'arrivée d'eau chaude avec la poignée. Retirer la poignée sans modifier le réglage de la température d'eau max. à l'arrivée d'eau chaude
3. Remonter le blocage de température de sorte que son talon coïncide avec le talon de la cartouche [a]. Remonter la rosace et la poignée

Les produits à mettre au rebut peuvent être retournés à Mora Armatur pour recyclage.

РУССКИЙ

МОНТАЖ



Ⓐ Мы рекомендуем вам обратиться к профессиональному монтажнику сантехнической арматуры. ВНИМАНИЕ! При установке, трубопроводы к смесителю должны быть промыты перед монтажом смесителя.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ/СЕРВИС

Ⓑ Недостаточный поток:

- Если это не помогает – очистите фильтр (a) в подающих ниппелях. Сначала отключите поступающую воду. Демонтируйте смеситель с настенной накладки.

Ⓒ Протечка из излива или крепления рукоятки, когда смеситель закрыт:

- Замените керамический картридж (b): Сначала отключите поступающую воду. Выполните в порядке [1]–[5]. Замена требует наличие сервисного инструмента Mora Armatur (Арт. номер 891096). При необходимости, очистите седло, где расположены три уплотнения. ВНИМАНИЕ! Не царапайте поверхность.

Ⓓ Ограничение потока

Поворачивая переключатель потока 4 x 90° можно установить четыре различных потока. Поверните желаемую колодку к ограничителю. Чем больше колодка, тем меньше поток.

Ⓔ Установка ограничителя температуры

1. Демонтируйте со смесителя рычаг, закрывающее кольцо и ограничитель температуры
2. При помощи рычага установите максимальную температуру горячей воды. Снимите рычаг не изменяя установки для горячей воды
3. Установите на место ограничитель температуры так, чтобы его колодка совпадала с колодкой картриджа. Установите обратно закрывающее кольцо и рычагоограничение температуры регулируется перестановкой температурного [a] кольца. Чем больше он развернут на отметку «минус», тем холоднее вода.

Продукция, отслужившая срок эксплуатации, может быть возвращена в компанию Mora Armatur для утилизации.